ОКП 94 4420 ОКПД2 26.60.13.130



## Руководство по эксплуатации

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

АППАРАТ
ДЛЯ ВЫСОКОЧАСТОТНОЙ МАГНИТОТЕРАПИИ
«ВЧ-МАГНИТ -Мед ТеКо»
по ТУ 9444-020-56812193-2008

Версия 3

### ОГЛАВЛЕНИЕ

1. НАЗНАЧЕНИЕ АППАРАТА	3
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ	4
3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	8
4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ	9
5. РАСШИФРОВКА ОБОЗНАЧЕНИЙ	11
6.ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ	
7. УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ	14
8. ПОДГОТОВКА АППАРАТА К РАБОТЕ (МОНТАЖ)	15
9. ПОРЯДОК РАБОТЫ	19
10 ДЕЗИНФЕКЦИЯ	22
11 МЕТОДИКИ ЛЕЧЕНИЯ	23
12. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	26
13 PEMOHT	28
14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	32
15. ТРАНСПОРТИРОВКА И ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ.	32
16. УТИЛИЗАЦИЯ	33
17 СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ	33
18 ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ ЭМИССИЯ	
19 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ.	39
그는 그런 이렇게 보는 그들은 사람들이 그 선생님들이 그렇게 하는데 하는데 하는데 맛있었다. 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그를 다 먹는데 그는데 그는데 그는데 그는데 그는데 그는데 그는데 그는데 그는데 그	

						1
						F.
	Изм	Лист.	№ докум.	Додп.	Дата	
	Pas	раб.	Ефарова Н.Н.	Congress	11.100	P
ľ	Про	DB.	Аникин Д.В.	But	11/10	52
ŀ	Т. к	онтр.	- 5000		1	-
ŀ	H. 1	юнтр.	Васильев А.С.	Bol	11.10.21	1
l	Ут	3.	Беньков А.А.	41	11.101	
Ī						_

## ПИЮШ.56812193.020 РЭ

Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-Магнит-Мед ТеКо»

Руководство по эксплуатации версия 3

Л	um	Лист	Листов
T	A	2	39

OOO «Med TeKo»

#### 1. НАЗНАЧЕНИЕ АППАРАТА

1.1 Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ-Мед ТеКо» (в дальнейшем аппарат), предназначен для воздействия на человека с терапевтической целью магнитной составляющей электромагнитного поля высокой частоты.

Область применения – общая физиотерапия.

Аппарат может быть применен в физиотерапевтических отделениях и кабинетах лечебнопрофилактических и поликлинических учреждений, здравпунктах и других лечебных учреждениях.

Потенциальный потребитель - профессиональные медицинские работники.

#### 1.2 Механизм действия

Под действием высокочастотного магнитного поля в тканях и средах организма со значительной электропроводностью (мышечная ткань, кровь, лимфа, ткани паренхиматозных органов и др.) возникает вихревое электрическое поле. Вихревые токи вызывают тепловой и осцилляторный эффект.

В подвергаемых воздействию вихревых токов областях тела, образуется большее или меньшее количество теплоты, улучшается кровообращение, интенсивность обменных процессов, синтез глюкокортикоидов и освобождение их из связанного с белками состояния, усиливаются гликогенообразовательная и желчевыделительная функции печени. Активируется фагоцитоз, рассасываются воспалительные очаги, понижается тонус поперечно-полосатой и гладкой мускулатуры, в том числе сосудистых стенок, снижается повышенное артериальное давление, проявляется общеседативное действие, понижается возбудимость центральной и периферической нервной систем, проявляется болеутоляющее действие.

### 1.3. Показания к применению:

- подострые и хронические воспалительные заболевания органов дыхания (бронхит, пневмония, бронхиальная астма);
- заболевания органов пищеварения (язвенная болезнь желудка и двенадцатиперстной кишки, холецистит);
- неврологические заболевания и заболевания опорно-двигательного аппарата (ушибы, переломы костей, ревматоидный артрит, обменные и посттравматические артрозоартриты, мышечные контрактуры, ангиоспазмы, остеохондроз позвоночника);
  - воспалительные заболевания женских половых органов (аднексит);
  - простатит, нефрит, гломерулонефрит;
- заболевания сердечно-сосудистой системы гипертоническая болезнь I и II А стадий, атеросклеротическая облитерация сосудов, болезнь Рейно;
  - склеродермия, хронические дерматозы.

#### 1.4. Противопоказания:

злокачественные новообразования, острые и гнойные воспалительные заболевания, ишемическая болезнь сердца, стенокардия напряжения III ФК, наличие металлических предметов (осколки, штифты) и искусственных кардиостимуляторов в зоне воздействия, выраженная гипотония, сформировавшийся гнойный очаг воспаления, гнойный синусит, геморрагический инсульт.

### 1.5 Побочные действия

- при чрезмерном нагреве тканей возможно повреждение паренхиматозных тканей, а так же тканей с низкой васкуляризацией;
  - возможность мокнутия раны под влажной повязкой при воздействии;

	$\Box$			
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат

- возможность кровотечения у больных с язвенной болезнью при высокой интенсивности воздействия;
  - возможность пилороспазма у больных с эзофагитом;
  - возможность перегрева поверхностных тканей капсульно-связочного аппарата суставов.

#### 1.6 Условия эксплуатации:

- температура окружающего воздуха от + 10  $^{0}$ C до + 35  $^{0}$ C., относительная влажность до 80 %, при температуре + 25  $^{0}$ C.
- если аппарат транспортировался при минусовых температурах, то перед началом эксплуатации необходимо выдержать аппарат при комнатной температуре не менее 6 часов.

#### 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

### 2.1. Основные технические характеристики

Таблица 1

Таолица Т	
Наименование параметра	Величина параметра
1. Напряжение питания, В	$230 \pm 10\%$
2. Частота питающей сети, Гц	50
3. Мощность потребляемая из сети, ВА	не более 450
4. Рабочая частота аппарата, МГц	$13,56 \pm 0,007$
5. Режимы работы аппарата	-режим непрерывной генерации;
	-режим импульсной генерации.
6. Форма модулирующего импульса	прямоугольник
7. Частота модуляции, Гц	$(10; 50) \pm 10 \%$
8. Скважность импульсов модуляции	1:5; 1:10
9. Номинальная выходная мощность в непрерывном	0
режиме работы, Вт	£ 200 200 2
-при работе с большим резонансным индуктором	200 ± 20 %
- при работе с малым резонансным индуктором	60 ± 20 %
- при работе с индуктором-кабелем	60 ± 20 %
10. Ступени регулировки мощности в непрерывном	
режиме работы, Вт:	
- при работе с большим резонансным индуктором	(3; 20; 30; 40; 60; 90; 110; 150;
5, 3	$200) \pm 20\%$
- при работе с малым резонансным индуктором	$(3; 20; 30; 40; 60) \pm 20 \%$
- при работе с индуктором-кабелем	$(3; 20; 30; 40; 60) \pm 20 \%$
11. Средняя выходная мощность в импульсном	См. таблицу 2
режиме работы в зависимости от установленной	см. гаолицу 2
скважности	
12. Номинальное сопротивление нагрузки, Ом	50
13. Диапазон установки таймера, мин	$(0-30) \pm 1 \%$
14. Время выхода на рабочий режим	не более 30 с
15. Габаритные размеры аппарата:	
15.1 Электронный блок, (ВхШхД), мм	$(175x 440x290) \pm 5\%$
15.2 Большой резонансный индуктор:	8
$\emptyset_1$ (диаметр рабочей части), мм	220 ± 5%
Ø <sub>2</sub> (диаметр у основания), мм	$230 \pm 5\%$
Длина, мм	135 ± 5%

ı		$\perp$				ı
ı						
ı	Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат	

### Продолжение таблицы 1

Изм Лист

Подп.

№ докум.

Дат

Продолжение таблицы 1	
Наименование параметра	Величина параметра
15.3 Малый резонансный индуктор:	<u>o</u>
$O_1$ (диаметр рабочей части), мм	$120 \pm 5\%$
$Ø_2$ (диаметр у основания), мм	$142 \pm 5\%$
Длина, мм	140 ± 5%
15.4 Индуктор кабель (длина), м	3,3± 5%
15.5 Согласующее устройство:	
- блок, (ВхШхГ), мм	$(85x194x155) \pm 5\%$
- кабель (длина), мм	435 ± 5%
15.6 Кабель соединительный (длина), м	2,0 ± 5%
15.7 Ручка (ВхШхД), мм	$(27x34x225) \pm 5\%$
15.8 Держатели индуктора кабеля (ВхШхД), мм:	W The state of the
Nº 1	$(6x37x100) \pm 5\%$
Nº 2	$(6x23x98) \pm 5\%$
№ 3	$(6x18x43) \pm 5\%$
15.9 Индикатор наличия ВЧ-поля (ВхШхД), мм	$(8,5x25x165) \pm 5\%$
15.10 Шнур питания, ( длина), м	2 ± 5%
15.11 Индуктородержатель в сборе: -в положении -штанга сложена, (ВхШхД),мм	$(844x339x730) \pm 5\%$
- в положении – штанга максимально раздвину-та, (ВхШхД)	
мм	(011833781070) = 370
16. Масса аппарата с комплектом поставки, кг	$20.4 \pm 10\%$
в том числе:	
- электронный блок	$5,9 \pm 10\%$
- большой резонансный индуктор	$1,3 \pm 10\%$
- малый резонансный индуктор	$0,73 \pm 10\%$
- индуктор-кабель	$0.15 \pm 10\%$
- согласующее устройство	$0,66 \pm 10\%$
- ручка	0,09 ± 10%
- кабель соединительный	0,11 ± 10%
- держатель индуктора-кабеля : №1 — 1 шт №2 — 3 шт №3 — 2 шт - индикатор наличия ВЧ-поля	0.008 + 100/
№1 — 1 ШТ №2 — 3 ШТ	$0.008 \pm 10\%$ $0.016 \pm 10\%$
№3 – 2 шт	$0.010 \pm 10\%$ $0.004 \pm 10\%$
- индикатор наличия ВЧ-поля	$0.018 \pm 10\%$
- индуктородержатель в сборе	11,5 ± 10%
17. Срок службы аппарата, не менее, лет	6
18. Средняя наработка на отказ, ч, не более	2600
19.Время работы аппарата в продолжительном режиме, ч	не менее 6
20. Уровень звукового давления сигнала должен быть.	не более 80 дБ
21. Корректированный уровень звуковой мощности при работе аппарата на расстоянии 1 м от наружного контура	не более 60 дБА
22. Температура наружных частей аппарата доступных для	не более 48°С – для внешни
прикасания при нормальной эксплуатации	поверхностей корпусов

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

47467 Лист 16.06.2022

### Продолжение таблицы 1

Наименование параметра	Величина параметра
	электронного блока, резонансных индукторов и поверхностей индуктора- кабеля и ручки.

- 23. Класс защиты от поражения электрическим током I, тип BF по ГОСТ Р МЭК 60601-1
- 24.Вид климатического исполнения УХЛ 4.2 по ГОСТ 15150
- 25.Группа 2 в зависимости от воспринимаемых механических воздействий по ГОСТ Р 50444
- 26.Класс 2а в зависимости от степени потенциального риска применения по ГОСТ 31508
- 27. Степень защиты аппарата от проникновения твердых предметов и от проникновения воды IPX0 по ΓОСТ 14254
- 28. Программное обеспечение по возможным воздействиям на пациента соответствует классу безопасности «А» в соответствии с ГОСТ Р МЭК 62304.

Программное обеспечение устанавливается изготовителем при изготовлении изделия.

В условиях эксплуатации у пользователя нет доступа к программному обеспечению изделия.

29. Вставка плавкая F 4AL, 250 B, 4 A; 10 мс, 5х20, стекло – 2 шт

Тип доступа – при помощи инструмента.

- 30. Характеристики индуктородержателя:
- стойка-тележка индукторододержателя снабжена колесами диаметром не менее 50 мм в количестве 4 шт, два из которых со стопорным механизмом.
- стойка-тележка индуктородержателя имеет две полки.
- габаритные размеры полок (ВхШхД): (20x315x570) мм  $\pm$  10%.
- расстояние между полками стойки-тележки : 335 мм ± 10%.
- максимальная нагрузка на полку 20 кг.
- длина штанги:

максимальная (в раздвинутом положении) —  $1064 \text{ мм} \pm 10\%$ , минимальная (в собранном положении) —  $660 \text{ мм} \pm 10\%$ ,

- угол поворота штанги:

вокруг вертикальной оси – 360°,

вокруг горизонтальной оси – 360°.

- угол наклона штанги от горизонтального положения:

вниз – не менее  $90^{\circ}$ ,

вверх - не менее  $180^{\circ}$ .

- усилие для перемещения штанги с нагрузкой в незафиксированном положении не более 35 H.
- усилие удержания большого резонаненого индуктора в индуктородержателе при приложении осевой нагрузки не менее 20 H (2 кгс).
- средняя наработка на отказ поворотного узла штанги индуктородержателя не менее 2000 циклов

Изм Лист	№ докум.	Подп.	Дат

Величина средней выходной мощности аппарата при работе в *импульсном режиме*, в зависимости от установленной скважности импульсов, приведена в таблице 2.

#### Таблица 2

Установленная импульсная мощность, Вт	Средняя выходная мощность на выходе аппарата, Вт						
	Скважность 1:5			Скважность 1:10			
	Большой резонансный инду-ктор	Малый резонансный индуктор	Индуктор- кабель	Большой резонансный индуктор	Малый резонансный индуктор	Индуктор- кабель	
3	0,6± 20 %	0,6± 20 %	0,6± 20 %	0,3± 20 %	0,3± 20 %	$0.3\pm 20 \%$	
20	4± 20 %	4± 20%	4± 20 %	2± 20 %	2± 20 %	2± 20 %	
30	6± 20 %	6± 20%	6± 20 %	3± 20 %	3± 20 %	3± 20 %	
40	8± 20 %	8± 20%	8± 20 %	4± 20 %	4± 20 %	4± 20 %	
60	12± 20 %	12± 20%	12± 20 %	6± 20 %	7) 6± 20 %	6± 20 %	
90	18± 20 %	18± 20%	18± 20 %	9± 20 %	9± 20 %	9± 20 %	
110	22± 20 %	22± 20%	22± 20 %	11± 20 %	11± 20 %	11± 20 %	
150	30± 20 %	30± 20%	30± 20 %	15± 20 %	15± 20 %	15± 20 %	
200	40± 20 %	9 -	40± 20 %	20± 20 %		20± 20 %	

### 2.2. Функциональные характеристики

- 2.2.1 Таймер обеспечивает автоматическое выключение генератора и подачу звукового сигнала по истечении установленного времени.
- 2.2.2 Аппарат, при нормальной эксплуатации (исключая положение транспортирования), установленный в наименее устойчивое положение не теряет равновесие при отклонении на угол 10° относительно горизонтальной плоскости.
- 2.2.3 Усилие перемещения электрододержателя с зафиксированными колесами составляет не менее 50 Н (5 кгс), приложенное к ручке стойки-тележки.
- 2.2.4 Аппарат при эксплуатации устойчив к воздействию климатических факторов для исполнения УХЛ4.2 по ГОСТ 15150.
- 2.2.5 Аппарат при эксплуатации обладает вибропрочностью при воздействии механических нагрузок согласно ГОСТ Р 50444 для изделий группы 2.
- 2.2.6 Аппарат в транспортной упаковке при транспортировании устойчив при воздействии климатических факторов для условий хранения 5 по ГОСТ 15150.
- 2.2.7 Аппарат в транспортной упаковке устойчив к механическим воздействиям в соответствии с ГОСТ Р 50444.
- 2.2.8 Металлические и неметаллические неорганические покрытия аппарата соответствуют ГОСТ 9.303 для группы условий эксплуатации 1 ГОСТ 15150.
- 2.2.9 Лакокрасочные покрытия аппарата соответствуют ГОСТ 9.401 для группы условий эксплуатации УХЛ4 ГОСТ 9.104.

Наружные поверхности аппарата имеют покрытия не ниже III класса по ГОСТ 9.032.

### 2.3 Требования к материалам и покупным изделиям

- 2.3.1 Для изготовления индуктора-кабеля применяется кабель высоковольтный марки ПРКВ-1,0 диаметром 6 мм.
- 2.3.2 Для изготовления кабеля соединительного применяется кабель коаксиальный RG 58 A/U с волновым сопротивлением 50 Ом.

1					
	Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат

- $2.3.3~\mathrm{B}$  качестве ЖК-дисплея должен использоваться графический дисплей типа CM128642 со следующими характеристиками: габаритные размеры  $93x70~\mathrm{mm}$ , размер видимой области  $66,52x33,22~\mathrm{mm}$ , количество пикселей 128x64.
- 2.3.4 Аппарат и принадлежности выполнены из материалов, указанных в таблице 3: Таблица 3

Наименование	Материал 🔍
1. Корпус - электронного блока, - большого резонансного индуктора - малого резонансного индуктора - согласующего устройства	Ударопрочный полистерол марки УПМ- 0508-08 или УПМ-0612Л по ГОСТ 28250-89 или пластик АВС марок 2332, 1530, 1525, 1515.
2. Основание электронного блока	Углеродистая сталь Ст3 по ГОСТ 380-2005 с
3. Стойка-тележка	защитно-декоративным покрытием
4. Штанга	Углеродистая сталь Ст3по ГОСТ 380-2005 с защитно-декоративным покрытием.
Изделия, кратковременно контактирую	
5. Ручка:	0
- основание ручки (труба)	Поливинилхлорид марки ПВХ-С-7059-М по ГОСТ 14332-78
- коленное соединение	Ударопрочный полистерол марки УПМ-0508-08 по ГОСТ 28250-89. Краситель
- заглушка на основании ручки	белый – суперконцентрат пигментов на
- колесико зажимное	основе полистерола и его сополимеров различных цветов т.м. «Ампасет».
6 Корпус индикатора наличия ВЧ- поля	Ударопрочный полистерол марки УПМ- 0508-08 неокрашенный по ГОСТ 28250-89

### 3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.

3.1 Комплект поставки аппарата должен соответствовать таблице 4.

#### Таблипа 4

Наименование	Кол-во, шт
Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ- ТУ 9444 -020-56812193-2008 в составе:	-Мед ТеКо»
1.Электронный блок	1
2.Сменные индукторы: -большой резонансный индуктор — Ø 220 мм -малый резонансный индуктор — Ø 120 мм - индуктор-кабель	1 1 1
3. Индуктородержатель в составе:	3
- стойка-тележка	1
- колесо	2
- колесо с тормозом	2
- планка ограничительная	1
- штанга	1

Изм Лист № докум. Подп. Дат

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

47467 16.06.2

Наименование	Кол-во, шт	
- крепёжный узел	2	7
- винт M10x20	40	
- винт М6х35	4	
4. Согласующее устройство		
5. Ручка	81	
6. Кабель соединительный	6 1	
(коаксиальный кабель RG-58 A/U, 50 Ом)		
7. Держатель индуктора-кабеля	00	5
№ 1	1	
№ 2	3	
№ 3	2	
8. Индикатор наличия ВЧ-поля	1	
9. Руководство по эксплуатации ПИЮШ56812193.020РЭ	1	
10. Инструмент для сборки индуктородержателя	0	$\exists$
<ul> <li>ключ шестигранный 7812-0375 (8 мм)</li> </ul>	8 1	

### 4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

### 4.1. Устройство

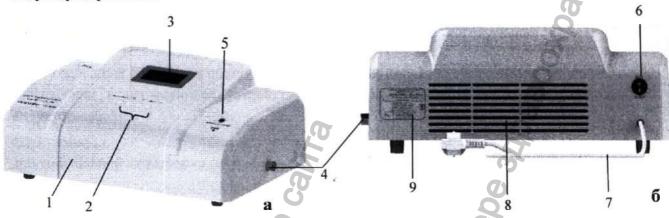
- 4.1.1 Аппарат состоит: из электронного блока, согласующего устройства, индуктора-кабеля, резонансных индукторов, соединительного кабеля и индуктородержателя.
- 4.1.2 Электронный блок аппарата (Рис.1 поз.1) состоит из: блока питания, высокочастотного генератора, платы управления и платы таймера
- 4.1.3 На передней панели аппарата расположены:
- ЖК-дисплей (Рис.1.поз.3) для отображения информации,
- клавиши управления (Рис.1.поз.2) с переменным назначением (расшифровку см.в п.5.3 табл.7). Кроме условных обозначений, нанесенных над клавишами управления, их функциональное назначение высвечивается в нижней части дисплея над соответствующей кнопкой.
- светодиод «ВЧ-ИЗЛУЧЕНИЕ» информирует пользователя о включенном ВЧ-генераторе и наличии ВЧ-излучения на выходе аппарата (Рис.1, поз.5).
- 4.1.4 На правой боковой панели расположено гнездо (Рис.1a, поз.4) для подключения соединительного кабеля.
- 4.1.5. На задней панели аппарата расположены: сетевой переключатель (Рис.16, поз.6), несъемный шнур питания (Рис.16, поз.7) и вентиляционная решетка (Рис.16, поз 8).
- 4.1.6 Согласующее устройство представляет собой отдельный блок (Рис.2, поз.1) и предназначено для подключения индуктора-кабеля к аппарату и для настройки в резонанс получившийся контур.

На корпусе согласующего устройства расположены:

- ручка настройки (Рис.2 поз.2),
- световой индикатор наличия ВЧ-излучения (Рис.2 поз.3),

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат

- гнёзда для подключения индуктора-кабеля (рис.2 поз.4)
- -соединительный кабель (Рис.2 поз.5) для подключения согласующего устройства к аппарату.
- магниты в количестве 4 штук (Рис.2, поз.6) для крепления к полке стойки-тележки индуктородержателя.



- 1- электронный блок;
- 2- клавищи управления
- 3- ЖК-дисплей;

- 4-гнездо для подсоединения соединительного кабеля
- 5 индикатор ВЧ-излучения
- 6- сетевовой переключатель
- 7- шнур питания
- 8- вентиляционная решетка
- 9- маркировка

Рисунок 1 Общий вид электронного блока

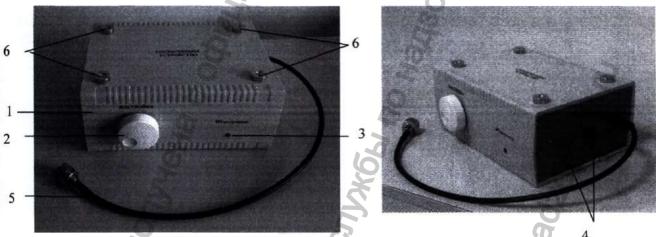


Рисунок 2 Общий вид согласующего устройства.

- 4.1.7 Индуктор кабель представляет собой гибкий изолированный индуктор (Рис.7, 8, 9) и служит для расположения его на больших участках тела.
- 4.1.8 Большой и малый резонансные индукторы представляют собой экранированное устройство, помещенное в пластиковый корпус, предназначенное для передачи высокочастотного излучения от электронного блока к пациенту и подключённое к аппарату посредствам соединительного кабеля.
- 4.1.9 Индуктородержатель это конструкция, состоящая из стойки-тележки, штанги и крепёжных узлов. Верхняя полка стойки-тележки предназначена для установки на ней электронного блока, нижняя полка для хранения индукторов, а штанга для установки резонансного индуктора в требуемом положении, относительно облучаемого участка тела во время процедуры.

Изм Лист № докум. Подп. Дат

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

47467 16.06.3 4.1.10 Соединительный кабель служит для соединения резонансного индуктора с электронным блоком. Изготовлен из коаксиального кабеля RG-58 A/U сопротивлением 50 Ом.

### 4.2 Принцип работы.

- 4.2.1 Аппарат представляет собой высокочастотный задающий генератор частотой  $13,56 \pm 0,007$  МГц. Сформированный генератором сигнал проходит через коммутатор, управляемый микроконтроллером, а затем через буферные элементы поступает на ВЧ-усилитель.
- 4.2.2 Усиленный ВЧ-сигнал поступает в резонансный индуктор посредством соединительного кабеля, или в согласующее устройство, если при процедуре необходимо использовать индуктор-кабель.
- 4.2.3 Индукторы настраиваются на заводе-изготовителе и в условиях эксплуатации дополнительной подстройки не требуют.
- 4.2.4 Согласующее устройство представляет собой, перестраиваемый резонансный контур с конденсатором переменной ёмкости. Настройка контура ручная, осуществляется посредством ручки настройки согласующего устройства (Рис.2 Поз.2), механически связанной с ротором переменного конденсатора.

После настройки контура в резонанс загорится светодиод индикатора ВЧ-излучения (Рис.2, поз.3), расположенный на согласующем устройстве.

### 5. РАСШИФРОВКА ОБОЗНАЧЕНИЙ

5.1. На задней стенке корпуса электронного блока расположен шильдик с маркировкой аппарата (Рис.3):



Рисунок 3 Маркировка аппарата

На шильдике указана следующая информация (Таблица 5):

Таблица 5

№ докум.

Подп.

Надпись	Расшифровка	
Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-Магнит-Мед ТеКо»		
ТУ 9444-020-56812193-2008	- технические условия, по которым выполнен аппарат	
Зав. №	- заводской номер аппарата	
Дата изготов	- дата изготовления аппарата	
230 B	<ul> <li>напряжение питания аппарата</li> </ul>	
⇒ 50 Гц	<ul> <li>частота питания аппарата</li> </ul>	

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

467 .06.2027

Версия 3

Надпись	Расшифровка
450 B·A	<ul> <li>максимальная потребляемая мощность аппарата</li> </ul>
13,56 МГц	<ul> <li>– рабочая частота аппарата</li> </ul>
200 Вт	- значение номинальной выходной мощности в непрерывном режиме и мощности в импульсе
50 Ом	- номинальная нагрузка
Импульсный реджим: 50 Гц: 1:5 – 4 мс; 1:10 – 2 мс 10 Гц: 1:5 – 20 мс; 1:10 – 10 мс	Указаны параметры импульсного режима:  50 Гц — частота следования импульсов;  1:5 — 4 мс — при частоте импульса 50 Гц и скважности 1:5 длительность импульса сотавит 4 мс,  1:10 — 2 мс — при частоте импульса 50 Гц и скважности 1:10 длительность импульса сотавит 2 мс.  10 Гц — частота следования импульсов;  1:5 — 20 мс — при частоте импульса 10 Гц и скважности 1:5 длительность импульса сотавит 20 мс,  1:10 — 10 мс — при частоте импульса 10 Гц и скважности 1:5 длительность импульса сотавит 20 мс,
№ ФСР 2008/02970	- номер регистрационного удостоверения Росздравнадзора.
*	- символ классификации по электробезопасности - рабочая часть типа BF в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60601-1
ООО «Мед ТеКо»	- Общество с ограниченной ответственностью «Мед ТеКо» - предприятие-изготовитель
MTKO C	- товарный знак предприятия-изготовителя

5.2. На задней стенке корпуса аппарата расположен одноклавишный выключатель.

Возле выключателя имеются следующие надписи (таблица 6): Таблица 6

Надпись	Расшифровка		
ВКЛ	Положение – включено. Обозначение на выключателе (I)		
выкл	Положение - выключено Обозначение на выключателе (О)		

5.3 Надписи и графические символы органов управления и индикации представлены на рисунке 4. Расшифровка надписей представлена в таблице 7.





Рисунок 4 Надписи и графические символы органов управления и индикации

			$\vdash$	ПИЮШ.56812193.020 РЭ
Изм Лист	№ докум.	Подп.	Дат	Версия 3

Обозначение	Расшифровка обозначения
1.Органы управления	Z Z
«Выбор/пауза»	- клавиша для выбора параметра или паузы во время процедуры. При работе аппарата в нижней части дисплея над соответствующей клавишей высвечиваются следующие надписи:  - «Выбор»- для выбора параметра,  - «Пауза»- для установления паузы во время процедуры  - «Продолжить» - для продолжения процедуры после паузы.
«Пуск/Стоп»	- Клавиша для запуска или остановки процедуры При работе аппарата в нижней части дисплея над соответствующей клавишей высвечиваются следующие надписи: - «Пуск» - для запуска процедуры; - «Стоп» - для ручной остановки процедуры.
« <b>/</b> »	-увеличение значений устанавливаемых параметров;
«V»	- уменьшение значений устанавливаемых параметров;
2. Органы индикации	7
ЖК-дисплей	Индуктор – в этой строке отображается вид подключенного
Главное меню:	индуктора: малый, большой или индуктор-кабель.
Режим имп. Время (мин) 00 Частота (Гц) 10 Скважность 1:5 ВЫБОР ✓ ПУСК  Индуктор Малый Режим пост. Время (мин) 00  ВЫБОР ✓ ПУСК	Время — в этой строке задастся время процедуры в минутах.  Частота - в этой строке выбирается частота модуляци импульсов генератора (для импульсного режима) - 10 или 5 Гц.  Скважность — в этой строке выбирается скважност импульсов: 1:5 или 1:10 (для импульсного режима).
Вид экрана во время процедуры Импульсный режим	1:51 время до конца процедуры
1:51  лил 20 Вт -  Пауза	Трафическое обозначение режима импульсной генерации. Во время процедуры высвечивается на ЖК-экране, если выбран импульсный режим работы.  Графическое обозначение режима непрерывной генерации. Во время процедуры высвечивается на ЖК-экране, если выбран непрерывный режим работы.

Версия 3

Подп.

Лист

№ докум.

### Продолжение таблицы 7

Обозначение	Расшифровка обозначения		
<b>О</b> ВЧ-излучение	<ul> <li>индикатор наличия ВЧ-излучения. При наличии ВЧ- излучения на выходе аппарата светодиод светится, при отсутствии – не светится. Цвет светодиода - синий.</li> </ul>		
$((\bullet))$	- знак неионизирующего излучения, означает, что аппарат преднамеренно использует радиочастотную электромагнитную энергию для лечения.		

5.5 Расшифровка надписей на корпусе согласующего устройства (таблица 8): Таблица 8

Обозначение	Расшифровка обозначения		
НАСТРОЙКА	- обозначена ручка настройки резонанса контура согласующего устройства		
ВЧ-излучение	<ul> <li>индикатор настройки контура в резонанс. Максимальное свечение светодиода свидетельствует о настройки контура в резонанс.</li> </ul>		

### 6.ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

6.1. К работе с аппаратом допускаются профессиональные медицинские работники, изучившие настоящее Руководство.

#### ВНИМАНИЕ!

- 6.2. При всех манипуляциях с индукторами, индуктородержателем и кнопками управления не применять чрезмерных усилий!
- 6.3. Во избежание выхода из строя аппарата при включении его без нагрузки (без пациента) срабатывает «режим защиты аппарата», подается прерывистый звуковой сигнал. После появления нагрузки аппарат переходит в штатный режим работы.
- 6.4. Во избежание перехода аппарата в «режим защиты» площадь участка, подвергаемого облучению, должна быть не менее 80 % от площади индуктора.
- 6.5 Для облучения небольших участков тела рекомендуем использовать кабель-индуктор.

#### 7. УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

7.1. Аппарат выполнен по классу защиты 1 тип BF и соответствует требованиям электробезопасности ГОСТ Р МЭК 60601-1, ГОСТ Р МЭК 60601-2-3.

ОСТОРОЖНО! Во избежание риска поражения электрическим током аппарат должен подсоединяться только к сетевому питанию, имеющему защитное заземление.

7.2 По электромагнитной совместимости аппарат соответствует требованиям ГОСТ Р МЭК 60601-1-2.

Специальные меры применения аппарата для обеспечения электромагнитной совместимости указаны в разделе 18 настоящего руководства.

A-2	
	ПИЮШ.56812193.020 PЭ
	ТИПОШ.30012133.02013

Изм Лист

№ докум. Подп. Дат

7.3 Аппарат должен быть размещен таким образом, чтобы не создавать трудностей при работе с разъединительным устройством (приборная розетка и приборная вилка).

#### ВНИМАНИЕ!

- 7.4 При проведении процедуры коротковолновой терапии может быть нарушена работа электрических устройств, например некоторых имплантированных кардиостимуляторов. В случае сомнений следует проконсультироваться с врачом.
- 7.5 Работоспособность других подключенных к пациенту изделий может быть нарушена во время процедуры коротковолновой терапии.
- 7.6 Коротковолновая терапия не должна применяться к ПАЦИЕНТУ через его одежду. Проводящий материал должен быть исключен из зоны обработки. Кроме того, она не используется в отношении ПАЦИЕНТОВ, носящих металлические предметы, например ювелирные изделия, или одежду, содержащую металлический материал (например, металлические пуговицы, клипсы или нити).
- 7.7 Части тела пациента, содержащие металлические имплантаты (например, металлический штифт), не должны подвергаться воздействию, если только не используется специальная техника.
  - 7.8 Слуховые аппараты должны быть удалены.
- 7.9 Пациенту не следует разрешать прикасаться к заземленным или имеющим большую емкость относительно земли токопроводящим частям, которые могут создавать нежелательные пути прохождения тока радиочастоты.

В частности, не следует пользоваться кроватями и креслами с металлическими рамами.

- 7.10 Соединительные кабели апликаторов следует располагать таким образом, чтобы исключался их контакт с телом пациента, а так же проводящими или поглощающими энергию предметами.
- 7.11 В целях безопасности пациента обслуживающему персоналу, НЕОБХОДИМО регулярно проверять изоляцию аппликаторов (индукторов) и их кабилей на отсутствие повреждения.
  - 7.12 Оператору ЗАПРЕЩАЕТСЯ::
    - работать с поврежденными индукторами (если индуктор имеет трещины, сколы или плохую фиксацию);
    - работать с индуктором-кабелем и соединительным кабелем, если имеется нарушение целостности изоляции;
      - проводить замену индукторов и соединительных кабелей во время процедуры.
- 7.13 ВНИМАНИЕ! Аппарат необходимо применять с оригинальным соединительным кабелем. Применение других видов кабелей НЕ гарантирует правильную работу аппарата.
  - 7.14 ВНИМАНТЕ! Модификация изделия не допускается!

### 8. ПОДГОТОВКА АППАРАТА К РАБОТЕ (МОНТАЖ)

- 8.1. Извлеките комплект поставки из упаковочной тары.
- 8.2. Проверьте комплектность поставки в соответствии с разделом 3 и Рисунком 5.

				ПИЮШ.56812193.020 РЭ
Изм Лист	№ докум.	Подп.	Дат	Версия 3



Рисунок 5. Комплект поставки

### 8.3. Сборка индуктородержателя.

### 8.3.1. Для сборки индуктородержателя необходимы следующие детали:

- стойка-тележка
- Колесо без тормоза 2 шт
- колесо с тормозом 2 шт
- винт M10x20 4 шт
- ключ шестигранный 8 мм
- штанга 1 шт
- крепёжный узел 2 шт.
- планка ограничительная 1 шт
- винт М6х35 4 шт
- 8.3.2. К стойке-тележке с помощью шестигранного ключа 8 мм и винтов M10x20 прикрутите колеса.
- 8.3.3. К опорной планке (Рис.6 поз.1) стойки-тележки с помощью крестовой отвертки и винтов М6х35 прикрутите крепёжные узлы (Рис.6 поз.2).

### 8.3.4. Штанга индуктородержателя состоит из 3 звеньев:

- вертикальной трубки (Рис.6 поз.4), которая жестко крепится к стойке-тележке;
- телескопической трубки (Рис.6 поз 6), к которой крепится индуктор;
- поворотного узла (Рис.6 поз.5).

Ослабив винт поворотного узла (Рис.6 поз.5) раздвинуть штангу, как показано на Рис.6, закрутить винт до упора, зафиксировав положение.

- 8.3.5. Ослабив винты крепления штанги (Рис.6 поз.3), вставить в приемные отверстия крепёжных узлов вертикальную трубку, затянуть винты до упора.
- 8.3.6. Для размещения и хранения индукторов предназначена нижняя полочка стойкитележки.

ı			U			
I						ПИЮШ.56812193.020 РЭ
	Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат	Версия 3



Рисунок 6 Сборка индуктородержателя

8.3.7 С помощью крестовой отвертки и винтов М6х35 прикрутите ограничительную планку (Рис.6 поз.10) к стойке -тележке.

При необходимости планку можно убрать, либо переставить на противоположную сторону.

### 8.4. Установка согласующего устройства

- 8.4.1 Согласующее устройство имеет на корпусе 4 встроенных магнита (Рис.2 поз.6) с помощью которых крепится к нижней части верхней полки стойки-тележки, как показано на рисунке 7 (поз.7).
- 8.5 Установите прибор на верхнюю полку стойки-тележки. На нижней полке разместите индукторы, кабели и т.д.

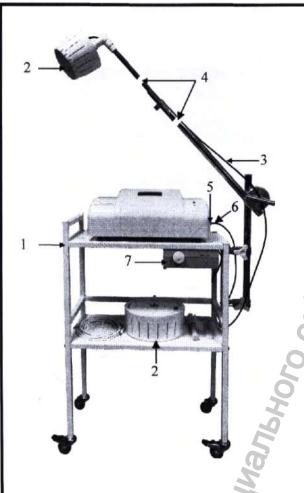
### 8.6 Установка резонансного индуктора.

### Вариант 1 (индуктор устанавливается в штанге индуктородержателя):

- в приемное отверстие держателя индуктора (Рис.6 поз.7) вставьте необходимый для проведения процедуры индуктор таким образом, чтобы выступ на ножке индуктора и паз в держателе индуктора совпали и затем закрепите его винтом крепления (Рис.6 поз.8);
- с помощью соединительного кабеля (Рис.7 поз.3) соедините индуктор с прибором, вставив один штекер в гнездо на боковой панели аппарата (Рис.7 поз.5), а другой в гнездо на индукторе. Для надежной фиксации штекера в гнезде закрутите накидные гайки (Рис.7 поз.6; Рис.8 поз.2) до упора, но без усилия.

Для крепления кабеля к штанге, предусмотрены специальные клипсы, установленные на штанге (Рис.6 поз.9, Рис.7 поз.4). Для закрепления кабеля необходимо снять клипсу со штанги, уложить кабель в специальное углубление и надеть клипсу на штангу.

				ПИЮШ.56812193.020 РЭ
Изм Лист	№ докум.	Подп.	Дат	Версия 3



- 1- Стойка-тележка
- 2- Индукторы резонансные
- 3- Кабель соединительный
- 4- Клипсы
- 5- Гнездо прибора
- 6- Накидная гайка
- 7- Согласующее устройство

Рисунок 7

### Вариант 2.(индуктор крепится в ручке для удержания индуктора):

- при необходимости удержания индуктора в руке, закрепите его в ручке (Рис.8 поз.4), вставив в гнездо-приемник (Рис.8 поз.5) и закрутив винт (Рис.8 поз.6).
- с помощью соединительного кабеля (Рис.8 поз.3) соедините индуктор с прибором, вставив штекеры в гнездо на боковой панели аппарата (Рис.7 поз.10), и в гнездо на индукторе (Рис.8 поз.2). Для надежной фиксации штекера в гнезде закрутите накидные гайки (Рис.8 поз.2; Рис.7 поз.6) до упора, но без усилия.



Рисунок 8

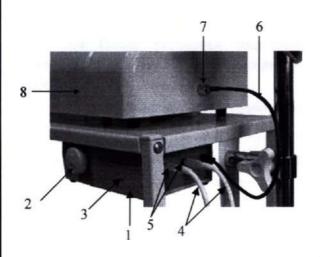
- 1- Индуктор
- 2- Гнездо на индукторе/Накидная гайка
- 3- Соединительный кабель
- 4- Ручка для удержания индуктора
- 5- Гнездо-приемник
- 6- Колесико зажимное (винт)

### 8.7. Установка индуктора-кабеля:

 - индуктор-кабель подсоединяется к аппарату через согласующее устройство, как показано на Рис.9.

	$\Box$				ПИЮ
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат	

Лист



- 1- Согласующее устройство
- 2- Ручка настройки
- 3- Индикатор настройки ВЧ-излучения
- 4- Индуктор-кабель
- Гнезда для подключения индукторакабеля
- 6- Соединительный кабель
- 7- Гнездо для подключения соединительного кабеля
- 8- Электронный блок

### Рисунок 9

### 9. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 9.1. Установите переключатель «СЕТЬ» (Рис.1 поз.12), в положение «ВЫКЛ» выключено.
- 9.2. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку с клеммой заземления.
- 9.3. Установите требуемый для проведения процедуры индуктор.
- 9.4. Пациента располагают в наиболее удобном для него положении, сидя или лежа, которое он мог бы сохранить без напряжения до конца процедуры.

# Внимание! В области облучения у пациента не должно быть металлических предметов (часы, кольца, серьги и т.п.).

- 9.5 Порядок работы с большим и малым резонансными индукторами.
- 9.5.1. Установите индуктор в приемное отверстие держателя индуктора (Рис.6, поз.7), закрутите винт (Рис.6, поз.8), закрепив индуктор.
- 9.5.2 Подключить индуктор к прибору с помощью соединительного кабеля, вставить один штеккер кабеля в гнездо на приборе (Рис. 7 поз.5), а второй в гнездо на индукторе (Рис.8 поз.2).
- 9.5.3 Для установки индуктора в требуемое положение, относительно подвергаемого облучению участка тела необходимо:
- ослабив зажим телескопической трубки (1-2 оборота) (Рис.6 поз.11), выдвинуть телескопическую трубку на необходимую длину, повернуть в требуемое положение и закрутить зажим до упора, зафиксировав положение.
- немного ослабив винт поворотного узла (Рис.6 поз.5) установите необходимую высоту, и угол наклона телескопической трубки (при этом, необходимо рукой придерживать телескопическую трубку (Рис.6 поз.6));

Внимание! Во избежание поломки поворотного узла категорически запрещается перемещать телескопическую трубку в жестко закрепленном положении.

- установите требуемое положение индуктора для проведения процедуры. Поворот индуктора осуществляется с помощью держателя индуктора (Рис.6 поз.7).

#### Внимание!

Зазор между индуктором и телом пациента должен быть не более 10 мм.

Процедура проводится через салфетку либо полотенце, обеспечивая зазор между индуктором и телом пациента не более 10 мм.

		ПИЮШ.56812193.020 РЭ
		ПИПОШ.30012193.020 РЭ

Изм Лист

№ докум.

Подп.

Дат

- 9.5.4 После установки индуктора переведите клавишу переключателя «СЕТЬ» в положение «ВКЛ». При этом загорится экран дисплея (Рис.10 поз.3) и появится надпись «ВЧ-МАГНИТ».
  - 9.5.5 Для входа в главное меню нажать на любую клавишу (Рис.10. поз.2).

Вид экрана и описание меню указано в таблице 8 п.5.4.

- 9.5.6 При включении сетевого выключателя аппарат автоматически определит подключенный индуктор. Вид подключенного индуктора высветится в верхней строке главного меню (большой, малый или индуктор-кабель).
- 9.5.7 Клавишей «ВЫБОР» выбрать устанавливаемый параметр. При этом выбранный параметр выделяется белым прямоугольником.
- 9.5.8 Клавишами « >> больше или « >> меньше (Рис.10 поз.2) установите требуемое значение параметра.
- 1- электронный блок;
- 2- клавиши управления
- 3- ЖК-дисплей;
- 4-гнездо для подсоединения соединительного кабеля
- 5 индикатор ВЧ-излучения

Рисунок 10

- 9.5.9 После установки всех необходимых параметров произведите запуск процедуры, нажав на клавишу «Пуск» (Рис.10 поз.2), при этом:
- включится генератор с минимальной мощностью 3 Вт (выходная мощность, при этом будет отображаться на дисплее);
- загорится светодиод индикатора ВЧ-излучения;
- таймер начнет отсчет времени.
- 9.5.10 Клавишами «/>» больше или «/>»- меньше установите требуемое значение мощности, которое отображается на экране дисплея.

Вид экрана во время процедуры представлен в таблице 7 п.5.3.

9.5.11 Для проверки наличия ВЧ-излучения на индукторе поднесите к нему индикатор наличия ВЧ-поля (Рис.5), входящий в комплект поставки.

Внимание! Светодиод наличия ВЧ-излучения, расположенный на приборе (рис.10 поз.5) и светодиод на индикаторе ВЧ-поля при работе аппарата в непрерывном режиме излучения имеют постоянное свечение, в импульсном режиме: при частоте 10 Гц – мерцающее свечение, при частоте 50 Гц еле заметное мерцание.

9.5.12 По истечении установленного времени, таймер отключит генератор. Аппарат издаст звуковой сигнал. Процедура окончена.

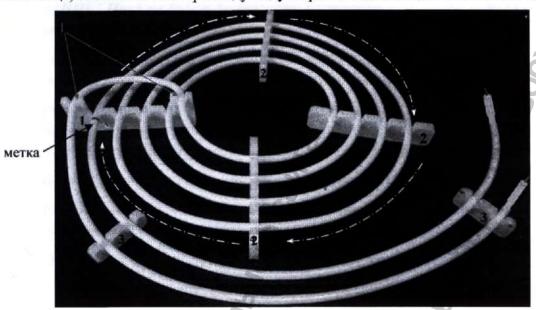
В случае необходимости экстренного отключения аппарата нажать кнопку - «Стоп».

- 9.5.13 Отведите индуктор от пациента.
- 9.5.14 После окончания работы аппарата, переведите клавишу переключателя «СЕТЬ» в положение «ВЫКЛ», отсоедините вилку шнура питания от сетевой розетки.

				ПИЮШ.56812193.020 РЭ
Изм Пист	No докум	Подп	Лат	Версия 3

### 9.6 Порядок работы с индуктором-кабелем.

9.6.1. Установите индуктор-кабель на участке тела, подвергаемого облучению (Варианты укладки индуктора-кабеля Рис. 11, 12, 13). Процедура проводится через салфетку либо полотенце, обеспечивая зазор между индуктором и телом пациента не более 10 мм.



1, 2, 3 – держатели индуктора кабеля №1, №2, №3

### Рисунок 11

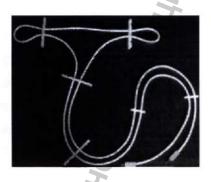


Рисунок 12



Рисунок 13

- 9.6.2 Для того, что бы расстояние между витками было не менее 2 см., их фиксируют держателями (Рис. 11, 12, 13).
- 9.6.3. Для расположения индуктора-кабеля в виде «Спирали» (Рис. 11) необходимо:
- расположить держатели индуктора-кабеля как указано на Рис 11;
- начать укладку индуктора-кабеля с метки расположенной на одном из концов кабеля (Рис.11);
- индуктор-кабель укладывают по часовой стрелке, начиная с внешних пазов держателей (Рис.11) и далее по спирали продвигаясь к центру;
- для выведения свободного конца индуктора-кабеля из центра необходимо, уложить его в верхние пазы держателя № 1 (Рис.11 поз. 1);
- закрепить свободные концы индуктора (**НЕ перекрещивая**) в малых держателях № 3.
- 9.6.4 Подключите концевики кабеля-индуктора в гнезда согласующего устройства (Рис.9 поз.5).
- 9.6.5 Повторите п.п. 9.5.4 9.5.10 для индуктора кабеля.

L					
	$\rightarrow$		-	_	
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат	

9.6.7 Далее, вращением ручки настройки согласующего устройства (Рис.9 поз.2), добейтесь максимального свечения светодиода «ВЧ-излучение» (рис.9 поз.3), что свидетельствует о настройке аппарата в резонанс.

ВНИМАНИЕ! Пока не будет достигнута настройка в резонанс, аппарат будет издавать прерывистый звуковой сигнал.

Для проверки наличия ВЧ-излучения на индукторе-кабеле поднесите к нему индикатор наличия ВЧ-поля (Рис.5), входящий в комплект поставки.

**Внимание!** Светодиод наличия ВЧ-излучения (Рис.9 поз.3) при работе аппарата в непрерывном режиме излучения имеет постоянное свечение, в импульсном режиме: при частоте 10 Гц — мерцающее свечение, при частоте 50 Гц еле заметное мерцание.

В случае необходимости экстренного отключения аппарата нажать кнопку « Стоп».

- 9.6.8 По истечении установленного времени, таймер отключит генератор. Аппарат издаст звуковой сигнал. Процедура окончена.
- 9.6.9. Освободите участок тела пациента от индуктора кабеля.
- 9.6.10. Переведите клавишу переключателя «СЕТЬ» в положение «ВЫКЛ», отсоедините вилку шнура питания от сетевой розетки.

### 10 ДЕЗИНФЕКЦИЯ

10.1 Наружные поверхности электронного блока (кроме дисплея), индукторов, индуктородержателя, согласующего устройства, держателей индуктора-кабеля, ручки для удержания индуктора, кабеля соединительного и индикатора ВЧ-поля дезинфицируют путем двукратного протирания тампоном, смоченным 3 % раствором перекиси водорода с добавлением 0,5 % моющего средства по ГОСТ 25644 или 1 % раствором хлорамина ТУ 9392-031-00203306-2003.

После последней обработки поверхности тщательно протирают хлопчатобумажной салфеткой, смоченной в воде, до удаления запаха дезинфектанта и затем просушивают.

Внимание! Не допускать попадания жидкости в вентиляционные отверстия индукторов и электронного блока.

Дисплей разрешается протирать хлопчатобумажной салфеткой слегка смоченной в 70 % этиловом спирте ГОСТ 5962.

- 10.2 Периодичность дезинфекции:
- дезинфекцию поверхностей индукторов, ручки для удержания индуктора проводить после каждой процедуры;
- дезинфекцию поверхностей аппарата, индуктородержателя, согласующего устройства, держателей индуктора-кабеля, кабеля соединительного и индикатора ВЧ-поля проводить с периодичностью, установленной в медицинском учреждении.

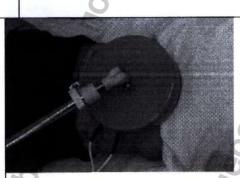
ПРИМЕЧАНИЕ. При соблюдении правил дезинфекции, указанных в разделе 10 данного руководства, повторная обработка аппарата не повлияет на срок его службы.

$\vdash$				
Изм Лис	cm Nº č	докум. Г	Ло∂п. ,	Дат

### 11 МЕТОДИКИ ЛЕЧЕНИЯ

лечения представлены в соответствии с Национальным «Физиотерация» под редакцией Г.Н. Паномаренко – М: ГЭОТАР-Медиа. 2013)

n/n	Расположение индукторов	Методика лечения
По,	(хроническая обструктивная бол	ельные заболевания внутренних органов езнь легких, пневмония, холецистит, улонефрит).
1		Область легких. Большой индуктор располагают в межлопаточной области на правую (или левую) половину спины (с учетом характера и локализации патологического процесса). Режим непрерывной генерации, выходная мощность 110 Вт. Продолжительность процедуры — 10-15 (до 30) мин, ежедневно Курс — 10-12 процедур.
2		Область печени. Больщой индуктор помещают в правом подреберье при положении больного лежа на спине (индуктор-кабель в виде плоской петли в 2 витка) располагают в области придатков спереди. Режим непрерывной генерации, выходная мощность при использовании индуктора 60 Вт. Продолжительность процедуры –10-20 мин, ежедневно или через день. Курс – 10-15 процедур.
Забо		я болезнь желудка и двенадцатиперстной кишки, ецистит)
3		Область желудка и кишечника. Индуктор (малый или большой) располагают над проекцией желудка или кишечника больного, лежащего на спине. Режим импульсной генерации, частота модуляции 10 Гц скважность 1:5, мощность: индуктор малый - 60 Вт. индуктор большой - 110 Вт. Продолжительность процедуры –20 мин, ежедневно или через день Курс – 10-15 процедур.



Область двенадцатиперстной кишки. Большой резонансный индуктор помещают поверх сложенного полотенца, в верхней части поясничной области у больного, лежащего на подушке на животе. Режим импульсной генерации, мощность 40 Вт, частота 10 Гц, скважность 1:5.

процедуры Продолжительность 10-15 мин, ежедневно или через день. Курс – 10-12 процедур.

Неврологические заболевания и заболевания опорно-двигательного аппарата (ушибы, переломы костей, ревматоидный артрит, обменные и посттравматические артрозоартриты, мышечные контрактуры, ангиоспазмы, остеохондроз позвоночника)

$\Box$			H	ПИЮШ.56812193.020 РЭ
Изи Пист	No dovvu	Подп	Пат	Версия 3

n/n	Расположение индукторов	Методика лечения
5	e e e	Область позвоночника. Лежащему на животе больному кладут на спину сложенную в несколько слоев простыню. Поверх нее паравертебрально вдоль всего позвоночника (от I шейного позвонка до копчика) располагают индуктор-кабель в виде продольной петли в один виток. Режим непрерывной генерации, выходная мощность 60 Вт. Продолжительность процедуры — 20-25 мин, ежедневно или через день. Курс — 15-20 процедур.
6		Область плечевого сустава. У лежащего или сидящему на деревянном стуле больному размещают на соответствующий плечевого сустав сложенное махровое полотенце. Поверх него располагают, индуктор-кабель в форме плоской спирали в 3 витка. Режим непрерывной генерации, мощность 40 Вт, продолжительность процедуры — 12-15 мин, через день. Курс — 10-12 процедур.
7		Область перелома костей голени. Больному, лежащему на деревянной кушетке, помещают непосредственно на сухую гипсовую повязку индуктор-кабель в виде цилиндрической спирали в 3 витка. Режим импульсной генерации, мощность 60 Вт, частота 10 Гц, скважность 1:10. Применяют также малый резонансный индуктор, режим импульсной генерации, частота модуляции 10 Гц, скважность 1:5, выходная мощность 60 Вт. Продолжительность процедуры — 15-20 мин, ежедневно Курс — 8-12 процедур.
8		Область голеностопного сустава. Индуктор-кабель в виде цилиндрической катушки в 3 витка помещают на один или оба голеностопных сустава с зазором, созданным из полотенца. Режим импульсной генерации, мощность 40 Вт, частота 50 Гц, скважность 1:10. Продолжительность процедуры —15-20 мин, ежедневно или через день. Курс — 12-15 процедур.
9		Область лучезапястного сустава. Положение больного лёжа или сидя на стуле, руки лежат на столе. Индуктор-кабель в виде цилиндрической катушки в 3 витка помещают на один или оба лучезапястных сустава с зазором, заполненным полотенцем. Режим импульсной генерации, мощность 40 Вт, частота 10 Гц, скважность 1:5. продолжительность процедуры — 15-20 мин, ежедневно или через день. Курс — 12-15 процедур.
10		Область локтевого сустава. Лежащему на кушетке больному обертывают сустав махровым полотенцем и вокруг сустава помещают индуктор-кабель в виде цилиндрической спирали в 3 витка. Возможно проведение процедуры сразу на оба сустава (больной сидит, руки на столе). Режим импульсной генерации, мощность 40 Вт, частота 10 Гц, скважность 1:10. Продолжительность процедуры — 20-25 мин, ежедневно или через день. Курс — 10-15 процедур.
		ПИЮШ.56812193.020 РЭ 47467

Подп.

Изм Лист

№ докум.

Дат

п/п	Расположение индукторов	Методика лечения		
11		Область тазобедренного сустава. У лежащего на боку больногоразмещают на область тазобедренного сустава индуктор-кабель в виде плоской спирали в 3 витка, который фиксируют гребенками и бинтом. Зазор создают сложенным махровым полотенцем. Режим непрерывной генерации, мощность 60 Вт. Продолжительность процедуры – 20-30 мин, ежедневно или через день. Курс – 10-12 процедур.		
	Воспалительные заболевания	женских половых органов (аднексит)		
12	540 685 685 685 685 685 685 685 685 685 685	Область органов малого таза у женщин (вариант №1).  Большой индуктор располагают, лежащей на спине больной, над правой или левой подвздошной областью (в зависимости от локализации воспалительного процесса) с зазором 1-1,5 см. Выходная мощность — 110 Вт, частота модуляции 50 Гц, скважность 1:10, продолжительность процедуры — 10-20 мин, ежедневно или через день.  Курс — 10-15 процедур.		
		Область органов малого таза у женщин (вариант №2). Индуктор-кабель в форме плоской спирали в 2 витка располагают, у лежащей на спине больной, внизу живота в проекции органов малого таза (в зависимости от локализации процесса) с зазором меж-ду витками 1-1,5 см. Выходная мощность — 60 Вт, частота модуляции 50 Гц, скважность 1:5, продол-жительность процедуры—15-20 мин, ежедневно или через день. Курс — 10-15 процедур		
13	A Charles	Область молочной железы. Положение больной — лежа на спине. Индуктор-кабель в форме плоской спирали в 3 витка помещают поверх одежды с зазором в 1-1,5 см и соединяют с аппаратом через согла- сующее устройство. Режим импульсной генерации,		

мощность 40 Вт, частота 50 Гц, скважность 1:10. 20-30 мин, Продолжительность процедуры ежедневно. Курс – 10-12 процедур.

Простатит, нефрит, гломерулонефрит.



Область чревного сплетения. В области почек располагают большой резонансный индуктор-диск без зазора на уровне позвонков Thx-LIII. При этом больного, лежащего на животе, не раздевают. Режим импульсной генерации, выходная мощность - 40 Вт, модуляции 10 Гц, 1:5, частота скважность продолжительность процедуры 20-40 мин, ежедневно.

Курс – 8-10 процедур.

Заболевания сердечно-сосудистой системы – гипертоническая болезнь I и II А стадий, атеросклеротическая облитерация сосудов

$\vdash$			_	_	
Н	$\vdash$			$\vdash$	Γ
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат	

**ПИЮШ.56812193.020 РЭ** 

Лист

n/n	Расположение индукторов	Методика лечения
15		Область верхней (нижней) конечности. Больного укладывают на кушетку в положение лежа на животе. Под живот подкладывают подушку. Вдоль заднебоковой поверхности ноги для создания зазора размещают сложенное полотенце, поверх которого помещают плоскую длинную петлю индуктора-кабеля. Режим импульсной генерации, мощность 60 Вт. частота 50 Гц, скважность 1:10. Продолжительность процедуры — 20-25 мин, ежедневно или через день. Курс — 10-15 процедур.

#### Болезнь Рейно



Область нижней конечности. Лежащему на боку больному размещают на область одного (или двух) коленного сустава индуктор-кабель в виде цилиндрической спирали в 3 витка, который фиксируют гребенками и бинтом. Зазор создают сложенным махровым полотенцем.

Режим непрерывной генерации, мощность 40 Вт, продолжительность процедуры — 20-30 мин, ежедневно или через день. Курс — 10-12 процедур.

Склеродермия, хронические дерматозы и др.



Область надпочечников. Положение больного — лежа на животе. Располагают индуктор-кабель в виде продольной катушки в один виток или цилиндрической спирали в 2 витка на уровне позвонков Th<sub>X</sub>-L<sub>III</sub>. Зазор создают полотенцем, Режим постоянной генерации, мощность 60 Вт. Продолжительность процедуры — 12-15 мин, 2 дня подряд, на 3-й день — перерыв. Курс — 10-15 процедур.

### 12. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 12.1. Техническое обслуживание проводится с целью обеспечения бесперебойной работы, повышения эксплуатационной надежности и эффективности использования аппарата и включает в себя:
  - профилактический осмотр;
  - периодический контроль.
- 12.2. Профилактический осмотр проводится на месте эксплуатации аппарата медицинским персоналом ежедневно перед началом рабочей смены, следующим образом:
- визуальный осмотр корпуса электронного блока, корпусов большого и малого резонансного индукторов и внешней изоляции индуктора-кабеля на предмет наличия внешних повреждений;
- проверка целостности изоляции соединительного кабеля и шнура питания, а так же целостность разъемов (визуально).

Внимание! Профилактический осмотр проводится при отключенном от сети аппарате.

ш	$\rightarrow$			_
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

12.3. Периодический контроль проводится не реже одного раза в год специализированными предприятиями или подготовленными специалистами лечебных учреждений, имеющие в соответствии с действующим законодательством право осуществлять этот вид деятельности.

Периодический контроль заключается в проверке работоспособности аппарата. Проверяются выходные параметры:

- рабочая частота аппарата;

Подп.

№ докум.

- номинальная выходная мощность аппарата в непрерывном режиме.

Документированная процедура периодического контроля основных выходных параметров аппарата представлена в инструкции RI-7.5.4-020-46-01-21.

Инструкция будет предоставляться по запросу специализированной организации или специалиста лечебного учреждения для проведения периодического контроля работоспособности аппарата в рамках проведения технического обслуживания.

12.4. Неисправности, возникающие при эксплуатации аппарата и способы их устранения:

Габлица 10	ò	<b>3</b> 2.
Неисправность	Возможная причина несправности	Способ устранения
1. При включении клавиши «Сеть», не загорается ЖК-	1. Нет напряжения в розетке.	1.Устранить дефекты в розетке.
дисплей	2.Обрыв сетевого шнура питания.	2.1 В период гарантийного срока эксплуатации-обратиться в
		сервисную службу предприятия – изготовителя.
O		2.2 В период послегарантийного срока эксплуатации – заменить сетевой шнур ( характеристики
TO		см.п.13.3.3), (замена см.п.13.4).
	3. Перегорели предохранители(ь)	3.1 В период гарантийного срока эксплуатации-обратиться в
É	S	сервисную службу предприятия – изготовителя.
2	3,6	3.2 В период послегарантийного срока эксплуатации — заменить предохоанитель(и) ( характеристики
5	40,	см.п.13.3.2), (замена см.п.13.4).
информация	4.Неисправен сетевой выключатель	4.1 В период гарантийного срока эксплуатации - обратиться в сервисную службу предприятия — изготовителя.
7.00	O TO	4.2 В постгарантийный период – заменить выключатель ( характеристики см.п.13.3.1)
7	5. Не исправен	(замена см.п.13.4) Обратиться в сервисную службу
*	источник питания	предприятия — изготовителя

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

Лист 47467 16.06.2(27)

Неисправность	Возможная причина несправности	Способ устранения	
2. В момент запуска процедуры, при подключенном индукторе, на экране появляется сообщение: «ПОДКЛЮЧИТЕ ИНДУКТОР»	1. Обрыв соединительного кабеля индуктора 2. Неисправен индуктор	Обратиться в сервисную службу предприятия – изготовителя	
3. При запуске процедуры звучит прерывистый звуковой сигнал (при этом	1. Зазор между телом пациента и индуктором превыщает 10 мм.	1. Уменьшить зазор.	
индуктор подключен к электронному блоку и имеет нагрузку в виде пациента)	2. Неисправен индуктор	2. Обратиться в сервисную службу предприятия – изготовителя	

В случае, если не удается устранить неполадку перечисленными выше методами, следует обратиться в сервисный центр предприятия – изготовителя по телефону <u>8-(495)583-56-95, 583-38-56</u> или по электронной почте <u>remont@medteco.ru</u>.

#### **13 PEMOHT**

- 13.1 Гарантийный ремонт аппарата осуществляется только предприятием-изготовителем.
- 13.2 Послегарантийный ремонт осуществляется в сервисном центре предприятияизготовителя или специализированными организациями, имеющие в соответствии с действующим законодательством право осуществлять этот вид деятельности.
- 13.3 По запросу ремонтной организации, ООО «Мед ТеКо» предоставит электрические схемы, спецификации на компоненты, инструкции по настройке и другие сведения, необходимые для ремонта аппарата.

### 13.3 Описание характеристик заменяемых при ремонте компонентов аппарата:

#### 13.3.1 Сетевой выключатель

- тип выключателя KCD1-2-250V
- Номинальное напряжение: 250 В
- -предельное напряжение: 1500 В переменного тока в минуту.
- номинальный ток: 6А
- контактное сопротивление: не более 35 МОм
- тип переключателя: ON-OFF
- количество контактных групп 1
- количество контактов в контактной группе 2
- фиксация положения да
- рабочая температура: от -25°C до +85°C

### 13.3.2 Плавкие предохранители (F1, F2)

- вставка плавкая F 4AL,
- рабочее напряжение 250 В
- ток срабатывания: 4 А;

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат

- время срабатывания не более 10 мс
- размеры: 5x20 мм
- материал: стекло.

### 13.3.3 Шнур питания

- кабель сетевой ПВС 3x0,75
- тип жилы многожильная
- количество жил 3
- сечение жил провода, мм2 0.75
- допустимая токовая нагрузка: 6 A
- номинальная толщина провода ПВС, мм
  - изоляции 0,6
  - оболочки 0,8
- наружные размеры провода, мм 6,0

### 13.4 Замена сетевого выключателя, плавких предохранителей, шнура питания.

- 13.4.1 Для замены сетевого выключателя, плавких предохранителей и шнура питания необходимо снять корпус аппарата, для этого необходимо:
- отключить аппарат от сети (выключить сетевой выключатель и вытащить вилку из сетевой розетки);
- перевернуть аппарат основанием вверх, корпусом вниз. Положить аппарат на х/б салфетку, чтобы не поцарапать и не повредить корпус аппарата.
  - отклеить защитную пломбу (Рис.20);
  - открутить винты крепления корпуса к основанию (Рис.20),
  - перевернуть прибор основанием вниз и поставить на ножки;
  - отсоединить корпус от основания, немного приподняв корпус (не дергать резко вверх);
  - отсоединить разъемы X1 и X2 (Рис.21)

- снять корпус

Винты Винты



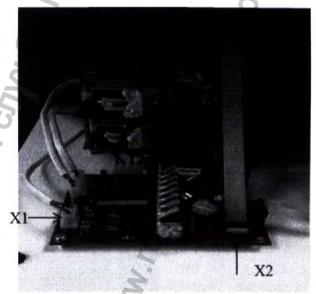


Рисунок 20

Рисунок 21

13.4.2 Далее необходимо провести действия в соответствии с таблицей 11.

-		-	$\vdash$	ПИЮШ.56812193.020 РЭ
Изи Пист	No dorova	Пода	Лат	Версия 3

Изм Лист

Подп.

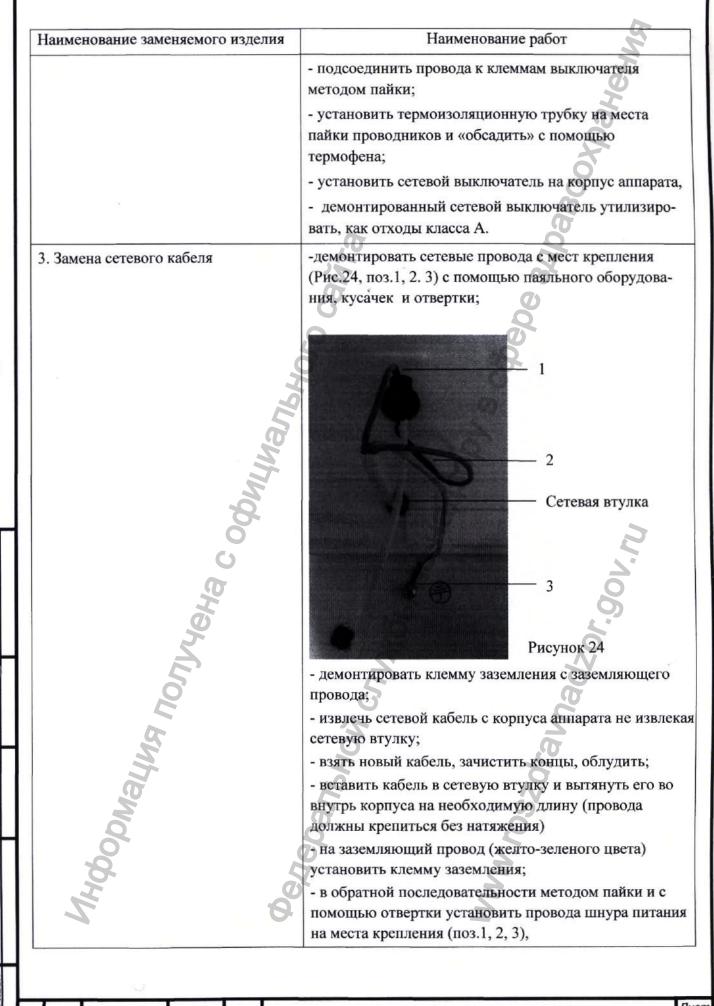
№ докум.

Таблица 11	
Наименование заменяемого изделия	Наименование работ
1. Замена предохранителя (F1, F2)	- извлечь перегоревший предохранитель из держателей, установленных на плате источника тока (Рис. 22) - перегоревший предохранитель заменить на новый (тип и технические характеристики см. п.13.3.2); - демонтированный предохранитель утилизировать, как отходы класса А.
2. Замена сетевого выключателя	- демонтировать сетевой выключатель с корпуса аппарата; - снять термоизоляционную трубку с контактов выключателя (Рис.23) - отсоединить провода, подводимые к клеммам выключателя с помощью паяльного оборудования; - заменить сетевой выключатель на новый (тип и технические характеристики см. п.13.3.1); - на провода одеть новую термоизоляционную трубку Ф4 мм Сетевые провода  Термоизоляционная трубка  Сетевой выключатель

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

Лист 30

Версия 3



Подп.

Лист

№ докум.

Дат

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

47467 16.06

- 13.4.3 После замены нерабочего компонента необходимо:
  - установить на место разъемы X1 и X2 (Рис.21)
  - установить корпус на основание;
  - закрутить крепежные винты;
  - далее необходимо проверить работоспособность аппарата следующим образом;
  - вставить вилку сетевого шнура в розетку;
  - включить сетевой выключатель;
  - убедиться, что ЖК-дисплей светится.

### 14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 14.1. Изготовитель гарантирует соответствие технических характеристик аппарата значениям, настоящем Руководстве при соблюдении условий эксплуатации, указанным транспортирования, хранения.
- 14.2. Гарантийный срок эксплуатации 1 год со дня ввода в эксплуатацию, а при отсутствии акта ввода в эксплуатацию - со дня продажи.
- 14.3. Гарантийный срок хранения аппарата 1 год с даты изготовления.
- 14.4. В течение гарантийного срока изготовитель осуществляет бесплатный ремонт аппарата.

### 14.5. Гарантийному ремонту не подлежат:

- аппараты с нарушением целостности пломбы;
- аппараты с механическими повреждениями вследствии удара или падения аппарата при эксплуатации и транспортировании.
- индукторы с механическими повреждениями.

Внимание! В случае выхода из строя аппарата, отправка неисправного изделия на гарантийный и постгарантийный ремонт осуществляется только после предварительного звонка в сервисный центр ООО «Мед ТеКо» (495) 583-56-95, 586-73-00.

Прибор принимается на ремонт с комплектом документов: паспорт на изделие с отметкой даты реализации, Акт неисправности с указанием характера неисправности, отправителя.

### 15. ТРАНСПОРТИРОВКА И ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ.

- 15.1 Транспортирование аппарата допускается всеми видами транспортных средств в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида.
- 15.2 Условия транспортирования аппарата в части воздействия климатических факторов должны соответствовать условиям хранения 5 по ГОСТ 15150 при температуре воздуха от - 50 °C до + 50 °C и относительной влажности воздуха 100 % при температуре + 25 °C.
- 15.3 Условия хранения аппарата должны соответствовать условиям хранения 2 по ГОСТ 15150 при температуре воздуха от - 50 °C до + 40 °C и относительной

	$\square$	_		$\vdash$	ПИЮШ.56812193.020 РЭ
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат	Версия 3

влажности воздуха 98 % при температуре + 25 °C и отсутствии в воздухе кислотных и других агрессивных примесей.

15.4 При хранении и транспортировании ящики с аппаратами допускается укладывать друг на друга не более 2-х ярусов по высоте.

### 16. УТИЛИЗАЦИЯ

- 16.1. Аппарат в соответствии с Правилами сбора, хранения и удаления отходов лечебнопрофилактических учреждений СанПиН 2.1.3684 относится к классу А (эпидемиологически безопасные отходы, приближенные по составу к твёрдым бытовым отходам).
- 16.2 Аппарат не содержит в своей конструкции материалов, опасных для окружающей среды и здоровья человека, и не требует специальных мер по утилизации.
- 16.3 Утлизация просроченных, сломанных аппаратов должна осуществляться в соответствии с действующими на момент утилизации государственными правилами по утилизации медицинских отходов.

### 17 СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

- 17.1. Регистрационное удостоверение № ФСР 2008/02970 . Срок действия: неограничен
- 17.2 Национальные стандарты, распространяющиеся на аппарат:
- ГОСТ Р 50444-2020 Приборы, аппараты и оборудование медицинские. Общие технические требования.
- ГОСТ Р МЭК 60601-1-2010 Изделия медицинские электрические. Часть 1. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик.
- ГОСТ Р МЭК 60601-2-3-2020 Изделия медицинские электрические. Часть 2-3 Частные требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик к аппаратам для коротковолновой терапии.
- ГОСТ 28603-90 Аппараты для УВЧ-терапии. Общие технические требования и методы испытаний.
- ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2014 Изделия медицинские электрические. Часть 1-2. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик. Параллельный стандарт. Электромагнитная совместимость. Требования и испытания.
- ГОСТ ISO 10993-1-2011 «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 1. Оценка и исследования»
- ГОСТ ISO 10993-5-2011 «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 5. Исследования на цитотоксичность: методы in vitro».
- ГОСТ ISO 10993-10-2011 «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследования раздражающего и сенсибилизирующего действия».
- ◆ ГОСТ ISO 10993-12-2015«Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 12. Приготовление проб и контрольные образцы».

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат

- ГОСТ Р 52770-2016 "Изделия медицинские. Требования безопасности. Методы санитарно-химических и токсикологических испытаний."
- ГОСТ 31209-2003 "Контейнеры для крови и ее компонентов. Требования химической и биологической безопасности и методы испытаний."
- ГОСТ 31214-2016 "Изделия медицинские. Требования к образцам и документации, представляемым на токсикологические, санитарно-химические исследования, испытания на стерильность и пирогенность."
- ГОСТ 31870-2012 "Вода питьевая. Определение содержания элементов методами атомной спектрометрии".
- 2.3.3.972-00 ГН "Предельно допустимые количества химических веществ, выделяющихся из материалов, контактирующих с пищевыми продуктами".
  - МУ 1.1.037-95 "Биотестирование продукции из полимерных и других материалов"
- МУК 4.1.647-96 Методические указания по газохроматографическому определению фенола в воде.
  - ГОСТ Р 55227-2012 Вода. Методы определения содержания формальдегида.
- МУК 4.1.3166-14 Газохроматографическое определение гексана, гептана, ацетальдегида, ацетона, метилацетата, этилацетата, метанола, изопропанола, акрилонитрила, н-пропанола, нпропилацетата, бутилацетата, изобутанола, н-бутанола, бензола, толуола, этилбензола, м-, о- и п-ксилолов, изопропилбензола, стирола, альфа-метилстирола в воде и водных вытяжках из материалов различного состава.

#### 18 ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ ЭМИССИЯ

Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ - Мед ТеКо» требует применения специальных мер для обеспечения электромагнитной совместимости и должен быть установлен и введен в эксплуатацию в соответствии с информацией, относящейся к ЭМС, приведенной в данном разделе.

#### Внимание!

- Применение мобильных радиочастотных средств связи может оказывать воздействие на медицинские электрические изделия,
- Использование соединительного кабеля, отличного от указанного в настоящем руководстве по эксплуатации, может привести к увеличению электромагнитной эмиссии или снижению помехоустойчивости аппарата «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо».

	$\vdash$			$\vdash$	ПИЮШ.56812193.020 РЭ
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат	Версия 3

- Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ — Мед ТеКо» не следует применять в непосредственной близости или во взаимосвязи с другим оборудованием. Рекомендуемые значения пространственного разноса приведены в таблице 6.

Аппараты для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо» преднамеренно используют радиочастотную энергию для лечения, поэтому они могут оказывать неблагоприятное влияние на другое оборудование. Для исключения неблагоприятного влияния следует пользоваться следующими указаниями:

- аппараты устанавливаются в изолированных кабинах, каркасы которых выполняются из пластмассовых или деревянных стоек либо из металлических (никелированных) труб, свободных от заземления (изоляция от стен и пола);
- в кабине допускается размещение не более одного аппарата. Кабина должна иметь следующие размеры: высота стоек 2,0 м, длина 2,2 м, ширина 1,8 м;

### Таблица 1 по ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2014

гаолица г по гост г	WISK 00001-1-2-2	2014
Руководство и деклара	щия изготовител	я – электромагнитная эмиссия
для применения в эл пользователю Аппара	пектромагнитной та для высокочае	отерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо» предназначается обстановке, определенной ниже. Покупателю или стотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо» указанной электромагнитной обстановке
Испытание на электромагнитную эмиссию	Соответствие	Электромагнитная обстановка - указанная
Радиопомехи по ГОСТ Р 51318.11	Группа 2	Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ- МАГНИТ — Мед ТеКо» должен излучать электромагнитную энергию для выполнения основной функции. Возможно воздействие на расположенное вблизи электронное оборудование
Радиопомехи по ГОСТ Р 51318.11	Класс А	Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ- МАГНИТ – Мед ТеКо» не следует подключать к

Гармонические составляющие тока по ГОСТ 30804.3.2	Класс А	другому оборудованию
Колебания напряжения и фликер по ГОСТ 30804.3.3	Соответст-	0820
90		

	$\Box$			
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дат

Руководство и декларация изготовителя - помехоустойчивость

Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо» предназначается для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю Аппарата для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ - Мед ТеКо» следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке

Испытание на помехоустойчивость	Испытательный уровень по МЭК 60601	Уровень соответствия	Электромагнитная обстановка - указанная
Электростатические разряды (ЭСР) по ГОСТ 30804.4.2	± 6 кВ – контактный разряд ± 8 кВ – воздушный разряд	контактный разряд	Пол в помещении из дерева, бетона или керамической плитки. При полах, покрытых синтетическим материалом, относительная влажность воздуха — не менее 30 %.
Наносекундные импульсные помехи по ГОСТ 30804.4.4	± 2 кВ — для линий электропитания ± 1 кВ — для линий ввода/вывода	± 2 кВ – для линий электропитания ± 1 кВ – для линий ввода/вывода	Качество электрической энергии в электричес-кой сети следует обеспечить в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Микросекундные импульсные помехи большой энергии по ГОСТ Р 51317.4.5	± 1 кВ при подаче помех по схеме «провод-провод» ± 2 кВ при подаче помехи по схеме «провод-земля»	± 1 кВ при подаче помех по схеме «провод-провод» ± 2 кВ при подаче помехи по схеме «провод-земля»	Качество электрической энергии и электричес-кой сети следует обеспечивать в соответствии от типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Провалы напряжения, кратковременные прерывания и изменения напряжения во входных линиях электропитания по ГОСТ 30804.4.11	< 5 % U <sub>H</sub> (провал напряжения > 95 % U <sub>H</sub> ) в течении 0,5 периода 40 % U <sub>H</sub> (провал напряжения 60 % U <sub>H</sub> ) в течении 5 периодов 70 % U <sub>H</sub> (провал напряжения 30 % U <sub>H</sub> ) в течение 25 периодов < 5 % U <sub>H</sub> (провал напряжения > 95 % U <sub>H</sub> ) в течение 5 с	< 5 % U <sub>H</sub> (провал напряжения > 95 % U <sub>H</sub> ) в течении 0,5 периода 40 % U <sub>H</sub> (провал напряжения 60 % U <sub>H</sub> ) в течении 5 периодов 70 % U <sub>H</sub> (провал напряжения 30 % U <sub>H</sub> ) в течение 25 периодов	Качество электрической энергии в сети — в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки. Если пользователю Аппарата для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ — Мед ТеКо» необходимо обеспечить непрерывную работу в условиях возможных прерываний сетевого напряжения, рекомендуется питание Аппарата для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ — Мед ТеКо» осуществлять от источника бесперебойного питания или батареи
Магнитное поле промышленной частоты (50/60 Гц) по ГОСТ Р 50648	3 A/M	3 A/M	Уровни магнитного поля промышленной частоты следует обеспечивать в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки

ПИЮШ.56812193.020 РЭ Версия 3

Лист 36

№ докум.

Подп.

Руководство и декларация изготовителя – помехоустойчивость

Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо» предназначается для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю Аппарата для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо» следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке

Испытательный	Уровень	Электромагнитная обстановка -
уровень по МЭК 60601	соответствия	указанная
3 В (среднеквадратическое значение) в полосе от 150 кГц до 80 МГц  3 В/м в полосе от 80 МГц до2,5 ГГц	[V <sub>1</sub> ], B 3 B [E <sub>1</sub> ], B/M 3 B/M	Расстояние между используемыми мобильными радиотелефонными системами связи и любым элементом Аппарата для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ — Мед ТеКо», включая кабели, должно быть не меньше рекомендуемого пространственного разноса, который рассчитывается в соответствии с приведенными ниже выражениями
S O O DILLIANS	No Hagaso	применительно к частоте передатчика. Рекомендуемый пространственный разнос: d=1,2*√P, (от 80 до 800 МГц) d=2,3*√P, (от 800 МГц до 2,5 ГГц), Где d — рекомендуемый пространственный разнос, м; P- номинальная максимальная выходная мощность передатчика,
16H015	CAJAKOBI	Вт, установленная изготовителем. Напряженность поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, по результатам наблюдений за электромагнитной обстановкой, должна быть ниже, чем в каждой полосе частот. Влияние помех может иметь место вблизи оборудования, маркированного знаком
	3 В (среднеквадратическое значение) в полосе от 150 кГц до 80 МГц  3 В/м в полосе от 80 МГц до 2,5 ГГц	3 В (среднеквадратическое значение) в полосе от 150 кГц до 80 МГц  3 В/м в полосе от 80 МГц до 2,5 ГГц [Е1], В/м 3 В/м

-				ПИЮШ.56812193.020 РЗ
Изм Лист	№ докум.	Подп.	Дат	Версия 3

Рекомендуемые значения пространственного разноса между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи и Аппаратом для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо»

Аппарат для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо» предназначается для применения в электромагнитной обстановке, при которой осуществляется контроль уровней излучаемых помех. Покупатель или пользователь Аппарата для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо» может избежать влияния электромагнитных помех, обеспечив минимальный пространственный разнос между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи (передатчиками) и Аппаратом для высокочастотной магнитотерапии «ВЧ-МАГНИТ – Мед ТеКо», как рекомендуется ниже, с учетом максимальной выходной мощности средств связи

Номинальная	Пространственный разнос d, м, в зависимости от частоты передатчика				
максимальная выходная мощность передатчика Р, Вт	d=1,2*√P в полосе от 150 кГц до 80 МГц	d=1,2*√Р в полосе от 80 до 800 МГц	d=2,3*√P в полосе от 800 МГц до 2,5 ГГц		
0,01	0,12	0,12	0,23		
0,1	0,38	0,38	0,73		
1	1,2	1,2	2,3		
10	3,8	3,8	7,3		
100	12,0	12	23,0		

ПИЮШ.56812193.020 РЭ

Изм Лист № докум. Подп. Дат Версия 3

Лист

38

VING. INSTRUCTI

Дата изготовления       Адрес и телефон предприятия-изготовителя ООО «Мед ТеКо»:     141009, Московская область, г.о. Мытиппи, г. Мытиппи, Олимпийский проспект, д. 16, котел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56.    Адрес и телефон сервисного центра ООО «Мед ТеКо»:     141009, Московская область, г.о. Мытиппи, г. Мытиппи, Олимпийский проспект, д. 16, котел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56, e-mail. remont@medieco.ru    Адрес и телефон фирмы-продавца:     Дата реализации		ствует ТУ 9444-020-56812193-	2008 и признан годным
МП ОТК	эксплуатации.		
Адрес и телефон предприятия-изготовителя ООО «Мед ТеКо»:  141009, Московская область, г.о. Мытищи, г. Мытищи, Олимпийский проспект, д.16, ко тел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56.  Адрес и телефон сервисного центра ООО «Мед ТеКо»:  141009, Московская область, г.о. Мытищи, г. Мытищи, Олимпийский проспект, д.16, ко тел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56, е-mail: remont@medteco.ru  Адрес и телефон фирмы-продавца:  Дата реализации	дата изготовления		
Адрес и телефон предприятия-изготовителя ООО «Мед ТеКо»:  141009, Московская область, г.о. Мытищи, г. Мытищи, Олимпийский проспект, д.16, ко тел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56.  Адрес и телефон сервисного центра ООО «Мед ТеКо»:  141009, Московская область, г.о. Мытищи, г. Мытищи, Олимпийский проспект, д.16, ко тел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56, е-mail: remont@medteco.ru  Адрес и телефон фирмы-продавца:  Дата реализации	МП ОТК		
141009, Московская область, г.о. Мытищи, г. Мытищи, Олимпийский проспект, д.16, котел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56.  Адрес и телефон сервисного центра ООО «Мед ТеКо»: 141009, Московская область, г.о. Мытищи, г. Мытищи, Олимпийский проспект, д.16, котел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56, е-mail: remont@medteco.ru  Адрес и телефон фирмы-продавца:  Дата реализации	OIN		
141009, Московская область, г.о. Мытищи, г. Мытищи, Олимпийский проспект, д.16, котел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56.  Адрес и телефон сервисного центра ООО «Мед ТеКо»: 141009, Московская область, г.о. Мытищи, г. Мытищи, Олимпийский проспект, д.16, котел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56, е-mail: remont@medteco.ru  Адрес и телефон фирмы-продавца:  Дата реализации	Адрес и телефон предприятия	н-изготовителя ООО «Мед Те	Ko»:
Адрес и телефон сервисного центра ООО «Мед ТеКо»:  [41009, Московская область, г.о. Мытиция, г. Мытиция, Олимпийский проспект, д.16, котел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56, е-mail: remont@medteco.ru  Адрес и телефон фирмы-продавца:  Дата реализации			
141009, Московская область, г.о. Мытипи, г. Мытипи, Олимпийский проспект, д.16, кг тел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56, е-mail: remont@medteco.ru  Адрес и телефон фирмы-продавца:  Дата реализации	тел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56	5.	
141009, Московская область, г.о. Мытипци, г. Мытипци, Олимпийский проспект, д.16, кг тел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56, е-mail: remont@medteco.ru  Адрес и телефон фирмы-продавца:  Дата реализации		3	62
Тел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56, e-mail: remont@medteco.ru Адрес и телефон фирмы-продавца: Дата реализации			<b>O</b>
Дата реализации			пииский проспект, д.16, к
Дата реализации	тел.: 8(495)583-56-95, 583-38-56	o, e-man: remonua/medieco.ru	30
Дата реализации		9	6
Дата реализации		*	0
Дата реализации		5	4
Дата реализации		TO A	7
Дата реализации		<b>S</b>	*
Дата реализации	Алрес и телефон фирмы-проля	вца:	
WWW. roszalavnadzor. 90v.	The state of the s	S	
Why opmaying hornvehale of the party of the	6		5
WWW. roszalavnadzor. 90v.	Дата реализации		
		7	2,
			2
		129	
	5	2	0
		2	
			2
		C)	
	Dr.	32	2
		O'	To a
	3		.6
		19	N
		19 Jan 19	25/0/2
	Memod	Dane Harris	105/20 107/20
	Memoos	Jepane Harman	7.08707
	Mpondon Mark	Hebaner Hebaner	W.708201
	Whendophy and the second secon	од деральн	WW. 70820
	Whendophall.	Федеральн	WW.705201
	Whendophy.	Федеральн	MW. 70820
	M-man and man	Deglebankhi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Harangangh Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Haranganghi Harangangh Harangangh Harangangh Harangangh Harangan Harangan Harangan Harangan Harangan Harangan Harangan Harangan Harangan Harangan Haran	WW. 708201
ПИЮШ. 56812193.020 РЭ Версия 3		ПИЮШ.568	12193.020 РЭ 474 16

Изм Лист

